

Springfield Campanile

A publication of the City of Springfield **Department of Elder Affairs**

Mayor Domenic J. Sarno

Department of Elder Affairs Staff

Sandy Federico Director of Elder Affairs

Carol Gasque Fiscal Administrative Manager

Misha Mayers

Administrative Assistant

Suzette Livingston
Senior Employment Coordinator

Alicia Germain
SHINE Program Coordinator

Irene Kenison SHINE Program Outreach Worker

> Zelmon Johnson Outreach Coordinator

Doris Feliciano Outreach Worker

Eliana Franklin Adult Outreach Liaison

Frank Holmes
Computer Learning Center

Darrell Mickey Transportation Coordinator

Kerry Welch
Health and Wellness
Coordinator

Cindy Coughlin Senior Program Coordinator

Madeline Cofield, Kerri Jahn & Charles Markham Program Coordinators

1476 Roosevelt Ave Springfield, MA 01109

Hours of Operation:

Monday-Friday 8:00am-4:00pm 413-787-6785

Fire Safety Preparedness!

With Fire Inspector Willie Spears

Thursday October 25, 2018 10-11am

Emergency preparedness training: Kitchen & Home Safety.

Giveaways and Handouts!

Register now at our Welcome Center or call 78/-0/85

DIY with Home Depot

Build a fool box



At Raymond A. Jordan Senior Center

FRIDAY SEPTEMBER 14, 2018 1:00PM-3:00PM

Workshop is limited to the 1st 24 people! Register now at our Welcome Center or call 787-7685

Mission Statement

The Department of Elder Affairs: where we encourage everyone to create their own handbook for aging well via services and programs that support living better.

Dept. of Elder Affairs~ RAJ Center / Council on Aging

Main: 787-6785 *Fax*: 750-2694 **Golden Age Club**

787-6486/886-5104

Senior Community Service Employment Program (SCSEP)

787-6124 **S.H.I.N.E.**

750-2893

Computer Learning Center 750-2090

Outreach Program 750-2896/886-5260

COA Board Members

Maurita Bledsoe

Adrienne Caulton

Olga Ellis

Donald Evans

Darlene Mickiewicz

Funding for many of our wonderful programs and activities is provided through Council on Aging grants from the Executive Office of Elder Affairs at the Commonwealth of MA.

Dear Readers,

I'm sitting here wondering exactly how it is that August is coming to a close, children and families are preparing for returning to school, summer is nearing its *rainy* end, and I haven't noticed!!!! I remember my Mama always telling me "time flies!" and I would roll my eyes and think, "Really?" But as I grow and mature, (and AGE!!!!) I understand what she meant. Time has a way



of passing, and thus making it one of the things we can count on as a constant. As these last days of summer fly by, I am struck by just how quickly time is passing. This is not to say I haven't enjoyed my summer. I'm only saying sometimes we can get caught up in the business of business, and we forget to notice and appreciate our surroundings.

Elder Affairs is becoming a Department with much to be proud of. As the matriarch of this amazing family, I tell you we are working non-stop to bring our seniors all that we can. Our programming selections are numerous and varied, with Tai Chi, Dance, Walking & Strengthening classes, upcoming Walking Clubs, Art Series, Workshops with our new partners at Home Depot, and our exciting Cooking with Dan Series! There's much more to come so be sure to ASK! If you missed any of this then you've missed quite a bit! Be sure to stop by the welcome center at Elder Affairs and see how you can join the fun.

We've also added another member to our family. Charles Markham will be joining us in September as a new Program Coordinator. Charles has energy, creativity and an excitement that will enhance our team. We cannot wait for you to meet him!

So as I'm sitting here wondering exactly how it is that August is coming to a close, children and families are preparing for returning to school, summer is nearing its *rainy* end, and I haven't noticed, I'm realizing why...in order to give our seniors the quality and variety of op-

portunities they so richly deserve, I need to be BUSY!!! I wish you all the love and goodness you deserve. Please be well and stop in to say hello real soon. We love having company over!

Sandy



Springfield Golden Age Travel

More new trips coming soon!

For more trip information or questions on becoming a Golden Age member, please call 413-787-6486 or visit the Golden Age Office at the New Raymond A. Jordan Senior Center.

1476 Roosevelt Ave, Springfield, MA 01109



Top Officers

President
Darlene Mickiewicz
Ist Vice President
Agnes Gallerani
Treasurer
Pearl Defilio
Secretary
Joanne Lucas

St. James Ave. Vice President
Joanne Lucas

Mayflower Vice President Cecile Benoit Pine Point Vice President
Eveline Malbouef

Sixteen Acres Vice President Dick Sitnik Marilyn Hallas

Winchester Square Vice President Earnestine Johnson

Tri-Towers Vice President

Mondays

Winchester Sq. Branch ~ 1:00p.m.

Independence House 1475 Roosevelt Avenue

TuesdayS
Tri-Towers Branch ~ 1:00p.m.
Tri-Towers Community Room
18 Saab Court

Wednesdays

Bi-Monthly 1st & 3rd Wednesday Mayflower Branch ~ 10:00a.m.

@ Raymond A. Jordan Senior Center 2nd Floor Multi Purpose Room

East Springfield Branch ~ 1:00 773 Liberty Street

Thursdays
St. James Ave. Branch ~ 10:30a.m.

Jenny Lane 1122 St James Avenue

Pine Point Branch ~ 1:00p.m.

@ Raymond A. Jordan Senior Center 2nd Floor Multi Purpose Room

FRIDAYS

Sixteen Acres Branch ~ 1:00p.m. Clodo Concepcion Center (Greenleaf) 1187 ½ Parker Street









It's that time of year again! If you are enrolled in a Medicare Prescription Drug Plan or a Medicare Advantage Plan (HMO/ PPO), you should be mailed an information packet from <u>your plan</u> by the end of September. It is important to understand and save this information because it explains the changes in your plan for 2019. <u>Premiums, deductibles, co-pays, and the drugs covered by your plan can change significantly!</u>

During the annual Medicare Open Enrollment, you will have a chance to CHANGE your plan for next year. SHINE Counselors can help you understand your plan changes, as well as other options you may have. Call now to schedule your SHINE appointment any time during the Open Enrollment from October 15 through December 7th!

<u>REMINDER: Be on the alert for your new Medicare card in the mail and as always, bring your card and drug list to your appointment!</u>

Trained SHINE volunteers offer free, confidential counseling on all aspects of Medicare and related health insurance programs. To schedule a SHINE appointment, call your local Senior Center. For other SHINE related matters, call 1-800 -AGE-INFO (1-800-243-4636), then press or say 3. Once you get the SHINE answering machine, leave your name and number. A volunteer will call you back, as soon as possible.





CALLING ALL SENIORS!!

We offer these services for seniors who are 60 years of age and older:

- *Assistance with housing search and applications
- *Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)
- *Referrals for meal programs
- *(Meals on wheels, brown bag locations)
- *Fuel Assistance applications
- *City of Springfield discount programs

(property tax exemptions, water and sewer discounts, trash fee discount, and others)

- *Connecting our seniors to other in-home services
- *Education workshops and "information you need to know"
- *And many other services

WE ARE HERE TO HELP. JUST CALL US.

(413) 886–5260 or 413 750–2896

The Outreach Division is supported through the MA Executive Office of Elder Affairs and the Federal Administration for Community Living.



HEALTH & WELLNESS					
Totally You! Our fitness instructor will guide you along to achieve your ultimate wellness goals!	Mon-Fri	7:00a.m 3:00p.m.	2nd Floor Fitness Ctr		
Tai-ChiAn Ancient Chinese Tradition & Graceful Form of Exercise. Tai Chi can improve: Balance, Weight, Cholesterol, Blood Pressure, Diabetes, Calming of the mind. For All Abilities. Classes thru 9/25/18	Tues	9:30am- 10:30am	1st Floor Banquet Room		
Fit & Fierce Dance Camp! With Kim Norrington. 8-week session. The focus of this 1-hour class will be exercise, dance/movement & fun! 15 minute warm up and exercise. Dancing w/ the oldies, r & b, gospel, & rhythmic beat of native African drums.(extended until 10/31/18	Wed	9:30a.m 10:30a.m.	1		
Walk & Strength. Warm-up consists of 30 minutes of walking, followed by 30 minutes of standing & seated stretching & strength exercises with resistance bands. Work at your own pace & ability.	Mon & Thurs	1:00pm- 2:00pm	1st Floor Banquet Room		
Public Health Nurse, Medita Lewis, RN, BSN Blood Pressure, Oxygen Saturation Checks, Temper- ature Check, Weight/Height Checks, Medication Ed- ucation & Health/Disease Questions. Stay Healthy!	Thurs	8:00a.m 4:15p.m.	Nurses Office 2nd Floor		

NUTRITION

Hot, fresh cooked meals served daily by Sodexo. Tossed salad w/dressing, whole grain roll & promise served with every meal. Fresh fruit, chilled fruit, pudding and Jell-O offered daily. House made desserts on Thursday!

Mon-Fri 11:30am-12:30pm 1st Floor Banquet Hall

RESERVATIONS REQUIRED A DAY IN ADVANCE! Only \$3.50

MEETING FACE TO FACE					
"One Night I Dreamed A Dream" ~ Bible study. Prayer, Meditation. All welcome!	Monday	10:15am	2nd Fl Multi Purp.		
<i>Technograys</i> , Seniors that embrace technology.	Mon– Thurs	9:00am-1:30pm	1st Floor Comm. Rm		
Join the Family Tree! Pine Point Golden Age Club Mtg/Bingo	Thursday	1:00pm-3:30pm	2nd Floor Multi		
GAC Vice Presidents Meeting	1st Friday/month	9:30am-10:30am	2nd Floor Multi		

IT'S ALL FOR FUN

Deal Me In All impromptu card games you asked for: Triominos, Skipbo, Bridge, etc. (Mondays after 11a.m. on 2nd Floor)	Mon- Fri	Open	2nd Flr Multi Purpose (Room* Subject to change.)
<i>Pick-up the Pieces</i> Love to solve those puzzles? Jigsaws that is! This is for you!	Mon- Fri	Open	2nd Flr Multi Purpose Room
Game On 2 regulation size pool tables, flat screen TV, card tables, all with a panoramic view.	Mon- Fri	Open	2nd Flr Billiards
The Domino Effect, the Mexican Train, Chicken Foot	Friday	12:30p.m.	2nd Flr Multi Pur Rm
Bridge Players	Thurs.	12:30-3:00p.m.	2nd Flr Billiards Rm

THE ART IN YOU!

Sew USay, Finish up the unfinished, make a no- sew quilt. Feel inspired to create.	Tues. Thurs	1:00p.m.3:00p.m 10:00a.m.12:00p.m.	2nd Floor Multi Purpose
Color Your Stress Away, De-stress. Clear your mind and create. No rules, just your own creativity!	Open		2nd Flr Multi Pur.
Oil Painters—Ready, paint, relax and be social.	Tues	10:00a.m1:00p.m.	2nd Flr Multi Pur.

Welcome to the Computer Lab

Mondays 9:00a.m.-10:00a.m. General Public Use

10:00a.m. – 11:30a.m.Job Search

11:30a.m. – 1:15p.m. Basic Computer Classes (Bring your wireless devices)

Tuesdays 9:00a.m. – 11:00a.m. On-Line Employment Application Instruction

11:30a.m. – 1:15p.m. Basic Computer Classes (Bring your wireless devices)

1:30p.m.-2:30p.m. Job Club Members

Wednesdays 9:00a.m.—1:00p.m. Workshop: Microsoft Word 2013

11:30a.m. – 1:15p.m. Basic Computer Classes (Bring your wireless devices)

Thursdays 9:00a.m. – 11:00a.m. On-Line Employment Application Instruction

11:30a.m. – 1:15p.m. Basic Computer Classes (Bring your wireless devices)

1:30p.m.-2:30p.m. Job Club Members

Fridays Closed



Exciting new happenings at Elder Affairs!

Bring your own ceramic dinner plate.

Art Workshop

Tuesday September 18th. 1:00pm-3:00pm

Create your own Rice & Bean Plate At the Raymond A. Jordan Center With Local Artist Awilda Oxios.



Seating is Limited!

Register now at our Welcome Center or Call 413-787-6785

"The Lewis and Morrow Financial Hour"
is a program designed to educate
the community on financial news,



Every 2-Weeks!
Next: Sept. 21
Life Insurance
(Thru Dec. 14th)

the community on the community of the co

\$

Register now at our Welcome Center or Call 413-787-6785

Get on track with our walking clubs

Mondays & Wednesdays

© Raymond A. Jordan Senior Center Starting

/// Starting

Monday September 10, 2018

Strengthen:
Muscles and Bones
Improve your mood,
balance & coordination

What's in it for you?

Improve your health

Trim your waistline

Prevent/Manage:

blood pressure, diabetes,

Register 9:00 am 9:00 am ome Center or Call 413-787-6785

*

Programs sponsored by Department of Elder Affairs and the Council on Aging

CITY OF SPRINGFIELD DEPARTMENT OF ELDER AFFAIRS



Gain job skills and earn money while working for your community!

Paid employment training is available to low-income seniors age 55 and older.

Learn more by calling: (413) 787-6124

SENIOR COMMUNITY SERVICE EMPLOYMENT PROGRAM

Community
Service
Leading to
Independence

Senior Service America's Senior Community Service Employment Program (SCSEP is funded by a grant from the U.S. Department of Labor Employment and Training Administration. SCSEP is an equal opportunity program. Auxiliary aides and services are available upon request to individuals with disabilities.

City of Springfield Department of Elder Affairs RECEIVES \$550,846 GRANT

Senior Service America, Inc. awards grant directed to assist in workforce training for older workers 55+

Springfield. – The City of Springfield Department of Elder Affairs announced today that it was awarded a grant of \$550,846 from Senior Service America, Inc (SSAI). Almost 90 percent of this grant – originally from the U.S. Department of Labor – will provide temporary employment to at least 67 low-income older adults living in Hampden or Hampshire Counties. These older adults will participate in the Senior Community Service Employment Program (SCSEP) a cornerstone program of the Older Americans Act.

SCSEP, the only federal job training program targeted exclusively to low income seniors, promotes personal dignity and self-sufficiency through work.

"This program delivers a triple win for older adults and the whole community," said Sandra Federica, Director.

About Senior Service America, Inc.

Senior Service America, Inc. (SSAI) is committed to making it possible for low-income and other disadvantaged older adults to participate fully in determining their own future and the future of their communities. SSAI provides employment opportunities to low-income and other older adults in 34 states, the District of Columbia, and Puerto Rico. For 50 years, SSAI has operated the Senior Community Service Employment Program and currently partners with a diverse network of local organizations in 13 states. For more information, please visit www.seniorserviceamerica.org

Hungry Hill Center Program Coordinator: Linda Henley Open Mon-Fri 9:00 a.m. - 3:00 p.m. 773 Liberty Street 733-9411

Monday

9:00 Computer Class 10:30 Light Aerobics 11:30 Social Hour

12:00 Pokeno

Tuesday

9:30 Knitting & Crafting 12:00 Lunch Every Tuesday!

(Reservations Required by Previous Fri.) 2nd Tues. Bingo 1:00p.m..

Pokeno 1:00p.m. 1st, 3rd, & 4th Tuesday

Wednesday

10:00 2nd Wed. Reflexology 1:00 Golden Age Club

Thursday

10:45 Exercise Group

11:30 Social, Coffee & News

12:00 Librarian

12:00 3rd Thurs. Birthday Celebration

1:00 Movie Matinee

Friday

Foot-care (Every other Month on last Fri) 2nd Friday Brown Bag

4th Fri. 12:00 Reflexology \$5.00

1:00 Adult Coloring

Available Daily: Computers, puzzle table & lending library

Fitness Center

Fitness Coordinator: Gleny Vargas Open Mon-Fri 7:00 a.m. - 3:00 p.m. 310 Plainfield Street ~ 886-5240 Monday

Cardio Machines/Weight machines Coffee

7:30-8:30 Blood Pressure 10:30-Resistance Bands w/Gleny

Tuesday

7:30-9:00 Blood Pressure

Cardio Machines/Weight machines Coffee

Wednesday

Cardio Machines/Weight machines Coffee

7:30-8:45 Blood Pressure

10:30 Resistance Bands w/Gleny

Thursday

Cardio Machines/Weight machines Coffee

7:30-9:00 Blood Pressure

Friday

Cardio Machines/Weight machines Coffee

8:00-11:30 Blood Pressure

**Walking Club: Check with Gleny

Clodo Concepcion Comm. Center Program Coordinator: Alex Martin Open Mon-Fri 9:00 a.m. - 3:00 p.m. 1187 1/2 Parker Street ~ 750-2873 **GSSSI Lunches Reservations required** \$2.00 Suggested Donation/Mon.& Wed.

Monday

9:00 Coffee Hour & Walking Club 11:00 Salsa Music & Dancing 12:00 –12:45 GSSSI lunch-reservations reg. 1:00 "For Your Information" Upcoming Events

Tuesday

9:00 Coffee Hour & Walking Club 9:30 Walk & Strength (strength @ 10am) 10:45 Tai Chi \$3.00pp 12:00 Beginners beginning line dancing

1:00-2:30 Line Dancing

1:00pm 3rd Tues. Spfld Insight Support Group. (Mass Assoc. for the Blind)

Wednesday

8:30 1st Wed. of the mon. Foot Care (by appt. every other month)

9:00 Coffee Hour & Walking Club

9:30 Balance Class

10:30 Chair Tai-chi

12:00 GSSSI lunch

1:00 Ms. Senior Mass Como Dancers

Thursday

9:00 Coffee Hour & Walking Club

9:30 Walk & Strength

10:00 Quirky Quilters plus one

12:00 Play Pitch \$2.(high score & door prizes)

Friday

10:30 Improvers Line Dancing (advanced) 12:00 AIC Nursing Students (bp & glucose √ 1:00 –3:00 Golden Age Club Meeting

Riverview Center Program Coordinator: Moraima Mendoza Open Mon-Fri 9:00 a.m. - 3:00 p.m. 122 Clyde St. 413-787-5220 **GSSSI Lunch Daily Reservations Required** \$2.00 Suggested Donation

Monday

8:00 - 10:00 Coffee hour 9:30 - 10:30 Open Art Studio 12:00 Open Art Studio

Tuesday

8:00 - 10:00 Coffee Hour 9:30 - 11:30 Drop in Knitting

4th Tues: Brown Bag for Food Pantry

All Day Open Art Studio

Wednesday

8:00 - 10:00 Coffee Hour 9:30 - 11:30 Crochet Basics All Day Open Art Studio

Thursday

8:00 - 10:00 Coffee Hour 10:00 Crocheting Group 12:00 Sewing Project

Friday

8:00 - 10:00 Coffee Hour 10:00 - 11:00 Fit Fridays! Lectures, Cooking, Nutrition

11:00 -11:30 Book club w/Hayde -

Brightwood Library 12:00 Open Art Studio

Billiards and Dominoes Available Daily Walking Club-Coming Soon!

Special Events at Clodo Concepcion Community Center

Low Vision Community Fair Tuesday, September 18, 2018 10:00am-2:30pm.

For more details contact Alex Martin 750-2873

White Cane Open Door Tuesday, October 16, 2018 1:00pm-2:15pm

For more details contact Alex Martin 750-2873

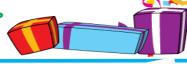








Happy Birthday!











DID YOU KNOW? September is World Alzheimer's Month!

More than 130,000 people are currently living with Alzheimer's disease in Massachusetts—those individuals are being cared for by more than 337,000 family and friends. In Springfield with a population of 17,000 residents 65 and older, 17.3% are living with Alzheimer's or related dementias (Massachusetts Healthy Aging Collaborative, healthy Aging Data Report Community Profile, 2015).

According to Daniel Zotos, Director of Public Policy & Advocacy of the Alzheimer's Association, Massachusetts/New Hampshire Chapter, "Alzheimer's is the single largest unaddressed public health threat in the 21st century and we remain on the front lines of this crisis every day here in the Commonwealth".

WE HAVE GOOD NEWS!!

On Thursday, August 9, 2018, Governor Baker signed H.4116, An Act Relative to Alzheimer's and related dementias in the Commonwealth. Because of this legislation, families impacted by Alzheimer's and dementia and our health care system will be much better prepared in fighting this epidemic. Read more about H.4116: https://malegislature.gov/Bills/190/H4116/BillHistory. Not only is this a state-wide win, but stay tune for more upcoming information on the local coalition, Springfield Dementia Friendly Coalition.

CITY OF SPRINGFIELD DEPARTMENT OF ELDER AFFAIRS



¡Capacítese y gane un salario mientras trabaja por su comunidad!

Tenemos disponible capacitación pagada para personas de 55 años o mayores con bajos ingresos.

Si desea obtener mayor información, llame al (413) 787-6124.

SENIOR COMMUNITY SERVICE EMPLOYMENT PROGRAM



Servicio a la comunidad que lleva a la independencia Para más información sobre el viaje o preguntas, por favor llame 413-787-6486 o visite

> La Oficina de la Edad de oro en el Nuevo Centro de Ancianos Raymond a. Jordan. 1476 Roosevelt Ave, Springfield, MA 01109

Más viajes vienen pronto

Los Oficiales

Presidente
Darlene Mickiewicz
Ist Vicepresidente
Agnes Gallerani
Tesorero
Pearl Defilio
Secretario
Joanne Lucas

St. James Ave. Vicepresidente
Joanne Lucas

Mayflower Vicepresidente Cecile Benoit Pine Point Vicepresidente
Eveline Malbouef

Sixteen Acres Vicepresidente Alice Lamothe-Roy Marilyn Hallas

Winchester Square Vicepresidente Earnestine Johnson

Tri-Towers Vicepresidente

Lunes

Winchester Sq. Branch ~ 1:00p.m.

Independence House 1475 Roosevelt Avenue

Martes

Tri-Towers Branch ~ 1:00p.m. Tri-Towers Community Room 18 Saab Court

Miércoles

Bi-Monthly 1st & 3rd Wednesday Mayflower Branch ~ 10:00a.m.

@ Raymond A. Jordan Senior Center 2nd Floor Multi Purpose Room

St. James Ave. Branch ~ 10:30a.m.
1122 St. James Avenue
Jueves

Pine Point Branch ~ 1:00p.m.

@Raymond A. Jordan Senior Center1476 Roosevelt Ave2nd Floor Multi-Purpose Rm

Viernes
Sixteen Acres Branch ~ 1:00p.m.
Clodo Concepcion Center (Greenleaf)
1187 ½ Parker Street











¿Necesita Ayuda con las comparaciones del plan de Medicare?

¡Inscripción Abierta comienza el 15 de octubre y termina el 7 de diciembre y SHINE puede ayudar!

MEDICARE HEALTH INSURANCE

Name/Hondre
JOHN L SMITH

Medicare humben/hieners de Medicare
1EG4-TE5-MK72
Estitle tot/can derecho a
HOSPITAL (PART A)
MEDICAL (PART B)
03-01-2016

Es importante revisar sus opciones de Medicare!

Antes del fin de septiembre usted debe recibir un paquete de información <u>de su plan</u> si usted tiene un plan de medicamentos recetados de Medicare o un plan de Medicare Advantage (HMO/PPO). Es importante **entender y guardar** esta información porque explica los cambios en su plan para 2019. <u>¡Las primas, los deducibles, los copagos y los medicamentos cubiertos por su plan pueden cambiar significativamente!</u>

Durante la inscripción abierta anual de Medicare, usted tendrá la oportunidad de cambiar su plan para el próximo año. Los consejeros de Shine pueden ayudarle entender los cambios de su plan y otras opciones disponible que le pertenece. ¡Llame ahora para programar su cita de Shine durante la inscripción abierta para el 15 de octubre hasta el 7 de diciembre!

Aviso: su nueva tarjeta de Medicare llegará en el correo pronto y como siempre, traiga su tarjeta de Medicare y su lista de medicamentos a su cita!

Los voluntarios de Shine ofrecen asesoría gratuita y confidencial sobre todos los aspectos de Medicare y programas de seguro de salud. Para una cita de Shine, llame a su centro de ancianos local o llame al 1-800-Ageinfo (1-800-243-4636), luego oprima o diga 3. Deje un mensaje de voz con su nombre y número y un voluntario de SHINE le devolverá la llamada lo mas pronto posible.

¡ Llamando a todas las personas mayores!

Ofrecemos estos servicios para personas de 60 años de edad ó mas:



- * asistencia con aplicaciones de viviendas
- * Programa de asistencia nutricional suplemental (SNAP)
- * referidos para programas de comidas
 - * (Meals on Wheels, Brown bag)
- * aplicaciones de asistencia en servicios públicos
- * programas de descuento de la ciudad de Springfield (exenciones de impuestos sobre la propiedad, descuentos en agua y alcantarillado, descuento por honorarios de basura, y otros)
- servicios en-hogar
- * talleres de educación y "información que necesita saber" * y muchos otros servicios

Estamos aquí para ayudar. Sólo llámenos.

(413) 886-5260 o 413 750-2896

Los programas de divulgación son patrocinados a través de una subvención proporcionada por Greater Springfield Senior Services, Inc.